

## Marie Moret à Alban Förster, 20 novembre 1889

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)


### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Les relations du document

Collection Correspondant.e.s

[Förster, Alban \(1849-1916\)](#)  est destinataire de cette lettre

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Informations sur le document source

Cote FG 43 (8)

Collation 2 p. (270r, 271r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

### Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Alban Förster, 20 novembre 1889,  
Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN  
(UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 02/01/2026 sur la plate-  
forme EMAN : <https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/2263>

### Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet  
EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

# Présentation

Auteur·e [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Date de rédaction [20 novembre 1889](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne) – Familistère

Destinataire [Förster, Alban \(1849-1916\)](#)

Lieu de destination 11, Böhmische Strasse, Dresde (Allemagne)

## Description

Résumé

Réponse à une lettre d'Alban Foerster en date du 13 novembre : envoi de livres. Marie Moret ne connaît pas la langue allemande qu'elle se fait traduire par un ami.

## Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Allemand \(langue\)](#), [Librairie](#)

Œuvres citées

- Bernardot (François), *Le Familistère de Guise : association du capital et du travail et son fondateur Jean-Baptiste-André Godin : étude faite au nom de la Société du Familistère de Guise*, Guise, Imprimerie Édouard Baré, typographie et lithographie, 1889.
- [Godin \(Jean-Baptiste André\), \*La République du travail et la réforme parlementaire\*. \[Publié par Mme Marie Moret, Vve Godin.\], Paris, Guillaumin, 1889.](#)

## Informations biographiques sur les correspondant·es et les personnes citées

Nom Förster, Alban (1849-1916)

Genre Homme

Pays d'origine Allemagne

Activité Musique

Biographie Compositeur allemand né en 1849 à Reichenbach im Vogtland (Allemagne) et décédé en 1916 à Neustrelitz (Allemagne). Élève du conservatoire de Dresde (Allemagne) et maître de chapelle à Neustrelitz (Allemagne), il compose des opéras, de la musique symphonique, de la musique de chambre et de nombreuses pièces pour piano.

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 16/11/2020

Dernière modification le 26/04/2023

Guise Familistère 20 Novembre 1909 270

Monsieur Alban Poercher,

Monsieur,

Je suis en possession de votre lettre du 13 courant. Je me souviens d'avoir déjà eu l'honneur de correspondre avec vous et me fais un plaisir de vous envoyer par ce courrier le volume que vous me demandez : La République du travail et la Réforme parlementaire.

J'y joins le volume intitulé : Le Familistère de Guise et son fondateur, volume que notre société a fait établir en réponse au Questionnaire de l'Exposition d'économie sociale qui a eu lieu cette année à Paris. J'y joins également le dernier numéro de mon journal Le Devoir, espérant que vous lirez le tout avec intérêt.

Vos communications seront toujours les bien venues. J'ai le



chaquin de ne point connaître  
la langue allemande, mais je  
recours à un ami qui veut bien  
en cas de besoin me donner la  
traduction de ce que j'ai puis  
recevoir en cette langue.

Veuillez agréer Monsieur  
l'expression de mes meilleurs  
sentiments.

Marie Godin